

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Số: 2405/QĐ-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lạng Sơn, ngày 26 tháng 11 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc phê duyệt trữ lượng quặng bauxit Cốc Hương,
xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn**

UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 2691/QĐ-BTNMT ngày 30/8/2018 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc phê duyệt kết quả khoanh định khu vực có khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ Quyết định số 1719/QĐ-UBND ngày 26/8/2008 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng khoáng sản tỉnh Lạng Sơn đến năm 2010, định hướng đến năm 2020;

Xét hồ sơ của Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên đề nghị phê duyệt trữ lượng mỏ quặng bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, nộp ngày 23/10/2018;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 511/TTr-STNMT ngày 22/11/2018,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt trữ lượng khoáng sản bauxit trong “Báo cáo kết quả thăm dò khoáng sản quặng bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn” với các nội dung chính như sau:

1. Diện tích khu vực thăm dò, phê duyệt trữ lượng 18,23 ha. Toạ độ xác định tại Phụ lục số 01 kèm theo Quyết định này.
2. Phê duyệt trữ lượng quặng bauxit với tổng trữ lượng cấp 122 là 314.537 tấn.
3. Các khoáng sản đi kèm: Không có.

4. Mức sâu các khối trữ lượng, trữ lượng từng khối, từng cấp trữ lượng tại Phụ lục số 02 kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Các tài liệu của báo cáo kết quả thăm dò được sử dụng để lập dự án đầu tư khai thác mỏ và nộp lưu trữ địa chất.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Tài nguyên và Môi trường, Xây dựng, Công Thương; Cục trưởng Cục Thuế; Chủ tịch UBND huyện Chi Lăng; Chủ tịch UBND xã Y Tịch, huyện Chi Lăng và Người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Trung tâm thông tin Lưu trữ địa chất;
- Sở Tài nguyên và Môi trường (03b);
- PCVP UBND tỉnh,
- Các phòng: TH, KTN, TH-CB;
- Lưu: VT, KTN (NNT) **13**

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Lý Vinh Quang

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN



Phụ lục số 01

TOÀ ĐÔ KHU VỰC THĂM DÒ, PHÊ DUYỆT TRỮ LƯỢNG
KHOANG SẢN QUẶNG BAUXIT TẠI MỎ CỐC HƯƠNG,
XÃ Y TỊCH, HUYỆN CHI LĂNG, TỈNH LẠNG SƠN

(Kèm theo Quyết định số 2405/QĐ-UBND ngày 26/11/2018 của UBND tỉnh)

Điểm gốc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trục 107°15', múi chiếu 3°)		Khu/Diện tích (ha)
	X (m)	X(m)	
1	2389197	420309	
2	2389191	420711	
3	2388995	420708	Khu I (8,0 ha)
4	2389001	420307	
5	2388163	419347	
6	2388159	419622	
7	2387787	419617	Khu II (10,23)
8	2387791	419342	
Tổng diện tích: 18,23 ha			

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Phụ lục số 02

**THÔNG KÊ TRỮ LƯỢNG KHOÁNG SẢN QUặng BAUXIT TẠI MỎ CỐC
HƯƠNG, XÃ Y TỊCH, HUYỆN CHI LĂNG, TỈNH LẠNG SƠN**
(Kèm theo Quyết định số 9405/QĐ-UBND ngày 26/11/2018 của UBND tỉnh)

STT	Khối trữ lượng	Mức sâu thấp nhất khối trữ lượng (m)	Trữ lượng (Tấn)	Ghi chú
1	1-122	6,5	91.904	
2	2-122	6,5	2.561	
3	3-122	6,5	220.072	
Tổng cộng trữ lượng cấp 122			314.537	

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG BỘ PHẬN TIẾP NHẬN & TRẢ KẾT QUẢ	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
ĐẾN Số: 29-KS	Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Ngày: 23 tháng 10 năm 2018	
Chuyển: P-TNN 8/15	

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 22 tháng 10 năm 2018

ĐƠN ĐỀ NGHỊ PHÊ DUYỆT TRỮ LƯỢNG KHOÁNG SẢN

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên

Trụ sở tại: Cốc Hương – Thôn Nam Lân 2, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Điện thoại: 0983503618

Đã hoàn thành công tác thi công các công trình thăm dò khoáng sản quặng bauxit tại mỏ Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn theo giấy phép thăm dò số /GP- UBND do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp ngày tháng năm 2018;

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên đã thành lập “Báo cáo kết quả thăm dò khoáng sản quặng bauxit tại mỏ Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn”.

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên xin chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về tính trung thực, chính xác của các tài liệu nguyên thuỷ trong nội dung báo cáo.

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên kính đề nghị Hội đồng đánh giá trữ lượng khoáng sản Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn thẩm định thông qua báo cáo và phê duyệt trữ lượng khoáng sản quặng bauxit đã tính trong báo cáo./.

**CÔNG TY TNHH KHOÁNG SẢN VÀ
LUYỆN KIM PHƯƠNG LIÊN**



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Trường Giang

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN
BỘ PHẬN TIẾP NHẬN & TRẢ KẾT QUẢ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DEN Số: 29/k.s.
Ngày: 23 tháng 10 năm 2018
Chuyển: P - TN/18/VS

Hà Nội, ngày 27 tháng 10 năm 2018

ĐƠN ĐỀ NGHỊ PHÊ DUYỆT TRỮ LƯỢNG KHOÁNG SẢN

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên

Trụ sở tại: Cốc Hương – Thôn Nam Lân 2, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Điện thoại: 0983503618

Đã hoàn thành công tác thi công các công trình thăm dò khoáng sản quặng bauxit tại mỏ Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn theo giấy phép thăm dò số /GP- UBND do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp ngày tháng năm 2018;

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên đã thành lập “Báo cáo kết quả thăm dò khoáng sản quặng bauxit tại mỏ Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn”.

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên xin chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về tính trung thực, chính xác của các tài liệu nguyên thuỷ trong nội dung báo cáo.

Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên kính đề nghị Hội đồng đánh giá trữ lượng khoáng sản Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn thẩm định thông qua báo cáo và phê duyệt trữ lượng khoáng sản quặng bauxit đã tính trong báo cáo./.

**CÔNG TY TNHH KHOÁNG SẢN VÀ
LUYỆN KIM PHƯƠNG LIÊN**



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Trường Giang

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH LẠNG SƠN
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN

Mã số doanh nghiệp: 4900260914

BẢN SAO

Đăng ký lần đầu: ngày 22 tháng 08 năm 2007

Đăng ký thay đổi lần thứ: 13, ngày 06 tháng 08 năm 2018

(Được chuyển đổi từ Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên, giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 4900260914 sang Công ty TNHH khoáng sản và luyện kim Phương Liên; ngày đăng ký chuyển đổi: 26/4/2012)

Cấp lại GCN ĐKDN ngày 16/12/2014 do doanh nghiệp làm mất GCN ĐKDN

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH KHOÁNG SẢN VÀ LUYỆN KIM PHƯƠNG LIÊN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: PHUONG LIEN MINERAL AND METALLURGY COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: PHUONG LIEN CO., LTD

2. Địa chỉ trụ sở chính

Cốc Hương - Thôn Nam Lân 2, Xã Y Tích, Huyện Chi Lăng, Tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam

Điện thoại: 025.3820 457, 0983 503 618

Fax: 025.3820 457

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ 12.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Mười hai tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	NGUYỄN TRƯỜNG GIANG	Số 04, ngõ 04, đường Chu Văn An, khối 5, Phường Đông Kinh, Thành phố Lạng Sơn, Tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam	9.000.000.000	75,000	080760654	

2	ĐÀO VĂN HÀI	Số 144, đường Lê Hồng Phong, Phường Tam Thanh, Thành phố Lạng Sơn, Tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam	3.000.000.000	25,000	080894654	
---	-------------	--	---------------	--------	-----------	--

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: NGUYỄN TRƯỜNG GIANG

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 01/10/1967 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 080760654

Ngày cấp: 10/10/2012 Nơi cấp: Công an tỉnh Lạng Sơn

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 04, ngõ 04, đường Chu Văn An, khối 5, Phường Đông Kinh, Thành phố Lạng Sơn, Tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 04, ngõ 04, đường Chu Văn An, khối 5, Phường Đông Kinh, Thành phố Lạng Sơn, Tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



*Nguyễn
Vũ Thúy Nga*

**UỶ BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Số: 648 /GP-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lạng Sơn, ngày 06 tháng 5 năm 2010

**GIẤY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN
Mỏ quặng Bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.**

UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Uỷ ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số: 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 1719/QĐ-UBND ngày 26/8/2008 của UBND tỉnh Lạng Sơn Quyết định phê duyệt Quy hoạch thăm dò khai thác, khai thác, chế biến khoáng sản tỉnh Lạng Sơn đến năm 2010, định hướng đến năm 2020;

Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 1412100065, chứng nhận lần đầu ngày 07/3/2008 của UBND tỉnh Lạng Sơn cấp cho Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên;

Xét đơn, hồ sơ xin mở rộng diện tích khai thác khoáng sản số 20/ĐX-KTKS ngày 10/03/2010 của Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên về việc xin mở rộng diện tích khu vực khai thác khoáng sản Quặng Bauxit Mỏ Cốc Hương xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 111/TTr-TNMT ngày 29 tháng 4 năm 2010,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên được phép khai thác khoáng sản mỏ Bauxit Cốc Hương xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực khai thác là: 18,23 ha trong đó:

+ Khu I có diện tích là 8 ha được giới hạn bởi các điểm góc I, II, III, IV, có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

+ Khu II có diện tích là 10,23 ha được giới hạn bởi các điểm góc V, VI, VII, VIII có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

- Trữ lượng mỏ: 450.000 tấn.

- Công suất khai thác : 50.000 tấn/ năm.

- Loại khoáng sản : Quặng Bauxit nguyên khai.

- Thời hạn khai thác: 03 năm (Từ tháng 5/2010 đến hết tháng 5/2013).

Điều 2. Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên có trách nhiệm:

1. Nộp Lệ phí giấy phép khai thác khoáng sản theo đúng quy định của Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

2. Hoạt động khai thác khoáng sản theo quy định của Luật Khoáng sản và pháp luật liên quan.

3. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả khai thác, có phát hiện mới về khoáng sản khác phải thông báo ngay cho Phòng Tài nguyên khoáng sản và Địa chất của Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

4. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, có biện pháp đảm bảo an toàn lao động và vệ sinh môi trường, nguồn nước khu vực. Bảo vệ, sử dụng phương tiện vận chuyển có tải trọng phù hợp với tải trọng thiết kế của hệ thống đường giao thông trên địa bàn và hỗ trợ kinh phí duy tu, bảo dưỡng đường giao thông hàng năm.

5. Thực hiện đúng nội dung đã cam kết được nêu trong Bản cam kết bảo vệ môi trường của dự án đã được UBND huyện Chi Lăng xác nhận tại văn bản số 01/GXN-UBND ngày 18/3/2010.

6. Thực hiện đóng cửa mỏ, ký quỹ phục hồi môi trường, phục hồi môi trường và đất đai sau khai thác theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Mọi hoạt động khai thác khoáng sản theo giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên đã thông báo kế hoạch khai thác, ký quỹ môi trường, hợp đồng thuê đất và đăng ký hoạt động sản xuất kinh doanh tại các cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy định của Pháp luật.

Điều 4. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế giấy phép khai thác khoáng sản số 602/GP-UBND ngày 31/3/2008 của UBND tỉnh Lạng Sơn cấp cho Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên.

Điều 5. Doanh nghiệp ~~nhân~~ **PHƯƠNG LIÊN**, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Chi Lăng, Chủ tịch UBND xã Y Tịch và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận : //
- Như Điều 5;

- CT, PCT Nguyễn Văn Bình;
- Cục ĐC & KS Việt Nam;
- Sở Công Thương; **PHÒNG**
- CVP, DN, TH; **CÔNG CHỨNG**
- Lưu: VT, (oh).

Số: 1137/Quyết-1 TPCT-SCT-SGT

Ngày: 02 - 08 - 2018

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Bình

Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước
tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn .

Số đăng ký: 18/2010.N.DKT.

Lạng Sơn, ngày 10 tháng 5 năm 2010

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Hồ Công Khanh

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ

Số: 14121000065

Chứng nhận lần đầu ngày 07 tháng 3 năm 2008.

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật đầu tư ngày 29/11/2005;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/03/1996; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản ngày 14/06/2005;

Căn cứ Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/09/2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật đầu tư;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ đề nghị đăng ký cấp chứng nhận đầu tư kèm theo hồ sơ dự án của Doanh nghiệp Tư nhân Phương Liên;

Xét đề nghị tại Báo cáo thẩm tra dự án số 46 /BC-SKHĐT ngày 28/02/2008 của Sở Kế hoạch và Đầu tư,

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Chứng nhận: **DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN PHƯƠNG LIÊN**

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 1401000223 đăng ký lần đầu ngày 22/08/2007; Đăng ký thay đổi lần thứ 02 ngày 12/12/2007, Do phòng ĐKKD Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn cấp.

Địa chỉ trụ sở chính: Khu Thống Nhất I, thị trấn Đồng Mỏ, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Điện thoại: 025.820457.

Đại diện bởi: Bà **Hoàng Thị Bích Liên**; Chức danh: Chủ doanh nghiệp.

Sinh ngày 17/01/1972; Dân tộc: Tày; Quốc tịch Việt Nam.

Chứng minh thư nhân dân số: 080916695, Ngày cấp 10/9/2002, Nơi cấp Công an tỉnh Lạng Sơn.

Nơi đăng ký hộ thường trú và chỗ ở hiện tại: Khu Thống Nhất I, thị trấn Đồng Mỏ, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.



PHƯƠNG LIÊN

Thực hiện dự án đầu tư với nội dung sau:

Điều 1. Tên dự án đầu tư: Dự án khai thác khoáng sản quặng bôxít khu Cốc Hương, thôn Nam Lân II, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Điều 2. Mục tiêu và quy mô dự án:

2.1. Mục tiêu đầu tư:

Khai thác hiệu quả nguồn tài nguyên, khoáng sản sẵn có của địa phương, tránh thất thoát, lãng phí, tạo thêm việc làm cho lao động tại địa phương, có đóng góp cho ngân sách, thúc đẩy phát triển kinh tế, văn hóa, xã hội vùng dự án.

2.2 Quy mô dự án: Đầu tư 01 dây truyền khai thác, chế biến quặng bôxít có công suất khoáng 20.000 tấn/năm. gồm:

2.2.1. Các hạng mục xây lắp chính gồm:

- Nhà điều hành:	150 m ²
- Nhà ở công nhân:	200 m ²
- Bếp ăn công trình phụ:	100 m ²
- Bãi chứa quặng đổ bê tông:	250 m ²
- Đường mương dẫn nước thải:	200 m ²
- Hồ chứa nước thải thu hồi:	500 m ³
- Hồ chứa bùn thải:	4.500 m ³
- Giếng khoan:	01 giếng
- Cải tạo đường:	4 Km

2.2.2. Các thiết bị chính gồm:

- Máy khoan ép khí 12KW:	02 cái
- Máy khoan ép khí 5KW:	02 cái
- Máy xúc:	01 chiếc
- Máy sàng rung:	01 cái
- Máy nghiền quặng:	01 cái
- Ôtô chở 5 m ³ :	02 cái
- Máy bơm nước:	01 cái
- Máy phát điện 150KVA:	01 cái
- Máy phát điện dự phòng 100KVA:	01 cái
- Kéo đường điện:	4 Km

Bảo vệ môi trường thực hiện theo các cam kết với cơ quan có thẩm quyền đã được phê duyệt.

Giải phóng mặt bằng, xây dựng công trình, khai thác quặng thực hiện theo các quy định hiện hành.



Điều 3. Địa điểm thực hiện dự án: Khu Cốc Hương, thôn Nam Lân II, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn

- Diện tích dự kiến sử dụng: 08 ha.

Điều 4. Tổng mức đầu tư: **3.504,5 triệu đồng (Ba tỷ năm
trăm linh bốn triệu năm trăm nghìn đồng)** Trong đó:

Xây lắp: 1.009,5 triệu đồng

Thiết bị: 1.945,0 triệu đồng

Chi phí khác: 550,0 triệu đồng

- Nguồn vốn: Thực hiện bằng vốn tự có và vay ngân hàng theo tỷ trọng như sau:

+ Vốn tự có của doanh nghiệp 30%

+ Vốn vay ngân hàng 70%

Điều 5. Thời gian hoạt động của dự án là 15 năm, kể từ ngày cấp chứng nhận đầu tư.

Điều 6. Tiến độ xây dựng cơ bản mỏ: 06 tháng.

Trong thời hạn 12 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư, nếu doanh nghiệp không triển khai thực hiện đầu tư khai thác, UBND tỉnh ra văn bản chấm dứt dự án thu hồi Giấy chứng nhận đầu tư.

Điều 7. Các ưu đãi đối với dự án: Được hưởng các ưu đãi theo Luật đầu tư, Luật Khoáng sản và các Luật liên quan.

Điều 8. Giấy chứng nhận đầu tư được lập thành 02 (hai) bản gốc, nhà đầu tư được cấp 01 bản và 01 bản lưu tại cơ quan cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

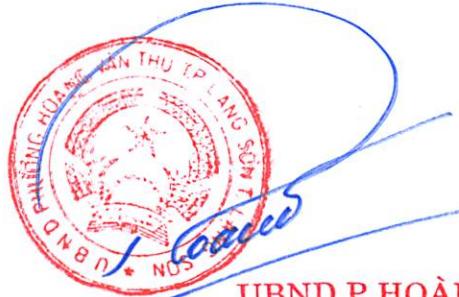
Giấy chứng nhận đầu tư được sao gửi cho các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Công nghiệp, Tài nguyên và Môi trường, Xây dựng, UBND huyện Chi Lăng.



TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Bình



UBND P.HOÀNG VĂN THỤ
CHỦ TỊCH

Nguyễn Đình Toàn

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ ĐIỀU CHỈNH

Số: 14121000065

*Chứng nhận lần đầu ngày 07 tháng 3 năm 2008
Chứng nhận thay đổi lần thứ 01 ngày 21 tháng 8 năm 2012*

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Đầu tư ngày 29/11/2005;

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/09/2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản;

Căn cứ Bản đề nghị cấp Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh dự án đầu tư khai thác khoáng sản quặng bôxit khu Cốc Hương, thôn Nam Lân II, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng ngày 19/7/2012 và hồ sơ kèm theo của Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 87/TTr-SKH&ĐT ngày 13/8/2012,

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Chứng nhận:

Điều chỉnh Giấy chứng nhận đầu tư số 14121000065 do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp lần đầu ngày 07/3/2008 cho Dự án đầu tư khai thác khoáng sản quặng bôxit khu Cốc Hương, thôn Nam Lân II, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng với nội dung sau:

Điều 1. Các điều khoản sau đây của Giấy chứng nhận đầu tư số 14121000065 do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp lần đầu ngày 07/3/2008 cho Dự án đầu tư khai thác, khai thác khoáng sản quặng bôxit khu Cốc Hương, thôn Nam Lân II, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng được điều chỉnh như sau:

1. Điều chỉnh tên Chủ đầu tư dự án:



Chủ dự án: CÔNG TY TNHH KHOÁNG SẢN VÀ LUYỆN KIM PHƯƠNG LIÊN

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 4900260914 đăng ký lần đầu ngày 22/8/2007; Đăng ký thay đổi lần thứ 05 ngày 26/4/2012 do Phòng Đăng ký kinh doanh, Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn cấp.

Địa chỉ trụ sở chính: khu Thông Nhất I, thị trấn Đồng Mỏ, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Người đại diện theo pháp luật:

- Ông Hoàng Văn Phương; Chức danh: Giám đốc
- Sinh ngày 14/10/1962; Dân tộc: Tày; Quốc tịch Việt Nam.
- Chứng minh thư nhân dân số: 081047171; Ngày cấp: 08/6/2000; Nơi cấp: Công an tỉnh Lạng Sơn.
- Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú, chỗ ở hiện tại: khu Thông Nhất I, thị trấn Đồng Mỏ, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

2. Mục tiêu và quy mô dự án:

a) Các hạng mục xây lắp chính: Bổ sung nhà xưởng chế biến diện tích 1.000m²

b) Các máy móc thiết bị chính, bổ sung:

- Máy nghiền quặng: 02 cái
- Trạm biến áp 300KVA: 01 trạm
- Máy tuyển từ: 01 cái
- Hệ thống băng tải.
- Hệ thống lò nung.

3. Diện tích đất dự kiến sử dụng: 18,23ha.

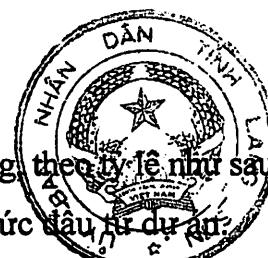
4. Tổng mức đầu tư: 9.655,8 triệu đồng, gồm:

- + Xây lắp: 5.190 triệu đồng
- + Thiết bị: 2.923,8 triệu đồng
- + Chi phí GPMB: 1.542 triệu đồng

Nguồn vốn thực hiện: Vốn tự có và vốn vay ngân hàng theo tỷ lệ như sau:

- + Vốn tự có của doanh nghiệp chiếm 70% tổng mức đầu tư dự án
- + Vốn vay ngân hàng chiếm 30% tổng mức đầu tư dự án.

5. Tiến độ thực hiện đầu tư mở rộng dự án: 03 tháng, kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư điều chỉnh.



Điều 2. Mọi điều khoản không đề cập trong Giấy chứng nhận đầu tư này được giữ nguyên theo Giấy chứng nhận đầu tư số 14121000065 do UBND tỉnh Lạng Sơn cấp lần đầu ngày 07/3/2008 cho Dự án đầu tư khai thác khoáng sản quặng bôxit khu Cốc Hương, thôn Nam Lân II, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng.

Điều 3. Giấy chứng nhận đầu tư được lập thành 02 (hai) bản gốc, nhà đầu tư được cấp 01 bản và 01 bản lưu tại cơ quan cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

Bản sao Giấy chứng nhận đầu tư gửi các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Công Thương, Tài nguyên và Môi trường, Xây dựng, Khoa học và Công nghệ và UBND Chi Lăng ./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Lý Vinh Quang

CHỨNG THỰC
BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày: 19 -10- 2018

Số CT: 6574 (Quyền số: 01 SCT/B)



UBND P.HOÀNG VĂN THỦ
CHỦ TỊCH

Nguyễn Đình Toàn

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1342/UBND-KTN

Lạng Sơn, ngày 16 tháng 12 năm 2017

V/v khoanh định và công bố khu

vực có khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ
đối với mỏ bauxit Cốc Hương, xã Y
Tịch, huyện Chi Lăng.

AI NGUYỄN VÀ MÌ LẠNG SƠN

Số: 1.2476

EN Ngày: 16/12/2017

uyển:

ú hổ sơ số:

Thực hiện Công văn số 5124/BTNMT-ĐCKS ngày 28/9/2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc khoanh định khu vực khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ quặng bauxit tại tỉnh Lạng Sơn, UBND tỉnh báo cáo Bộ Tài nguyên và Môi trường như sau:

1. Toàn bộ khu vực mỏ bauxit Y Tịch, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn có trong tài liệu điều tra đánh giá năm 1982 do Đoàn 59 thuộc Liên đoàn 1 thực hiện điều tra lập bản đồ địa chất tỷ lệ 1/25.000. Theo Báo cáo tài nguyên khoáng sản tỉnh Lạng Sơn do Cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam bàn giao tài liệu cho Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn năm 2005 cho thấy: Mỏ bauxit Y Tịch có 04 thân quặng gốc, dạng thấu kính, dài 250-500m, rộng 100-180 m và 18 thân quặng lăn ở Lan Phùn, Nam Lan, Làng Chinh, Làng Chang, Bãi Mang, Cốc Hương,...với tổng trữ lượng và tài nguyên dự báo (C₂+P₁) khoảng 1.000.000 tấn.



Mỏ bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng đã được UBND tỉnh Lạng Sơn cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 602/GP-UBND ngày 31/3/2008; Giấy phép khai thác số 648/GP-UBND ngày 06/5/2010 cho Doanh nghiệp tư nhân Phương Liên (nay là Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên) cho phép khai thác mỏ quặng bauxit Cốc Hương (thuộc mỏ bauxit Y Tịch), xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, với diện tích khai thác 18,23 ha, công suất khai thác 50.000 tấn/năm, thời hạn đến tháng 5/2013. Theo báo cáo của Công ty TNHH Khoáng sản và Luyện kim Phương Liên, khối lượng quặng bauxit đã khai thác từ khi được cấp phép khai thác đến tháng 5/2013 được 239.558,6 tấn.

2. Thực hiện Công văn số 5124/BTNMT-ĐCKS ngày 28/9/2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường, UBND tỉnh Lạng Sơn đã chỉ đạo Sở Tài nguyên và Môi trường thực hiện điều tra, đánh giá tài nguyên còn lại của mỏ bauxit Cốc Hương, kết quả như sau:

Mỏ Cốc Hương có diện tích khu vực khai thác 18,23ha được cấp theo Giấy phép khai thác khoáng sản số 648/GP-UBND ngày 06/5/2010, Kết quả tính tài nguyên cấp 333 (C2) tại mỏ bauxit Cốc Hương là 176.334 tấn quặng bauxit.

3. Về quy hoạch khoáng sản: Điểm bauxit Cốc Hương không nằm trong Quyết định số 167/2007/QĐ-TTg ngày 01/11/2007 của Chính phủ phê duyệt

Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến, sử dụng quặng bauxit giai đoạn 2007-2015, có xét đến năm 2025; mỏ bauxit Cốc Hương có trong quy hoạch thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng khoáng sản tỉnh Lạng Sơn đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 1719/QĐ-UBND ngày 26/8/2008.

Trên cơ sở các tài liệu địa chất đã được điều tra đánh giá tài nguyên còn lại đối với điểm mỏ bauxit Cốc Hương, điểm mỏ đáp ứng tiêu chí khu vực có khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ quy định tại Điều b Khoản 1 Điều 21 Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản. Để tiếp tục quản lý, cấp phép theo thẩm quyền, UBND tỉnh Lạng Sơn đề nghị Bộ Tài nguyên và Môi trường xem xét, khoanh định và công bố khu vực có khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ đối với điểm mỏ bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn (*Có Phụ lục chi tiết và hồ sơ kèm theo Công văn này*).

Công văn này thay thế Công văn số 1268/UBND-KTN ngày 27/11/2017 của UBND tỉnh về việc khoanh định và công bố khu vực có khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ.

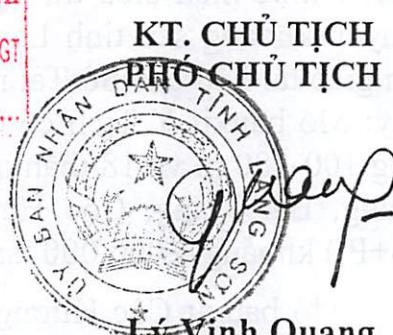
UBND tỉnh Lạng Sơn trân trọng báo cáo Bộ Tài nguyên và Môi trường./.

BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số: 1137.1
Ngày: 02/08/2018
Quyền: TPCT-SCT-SGT

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các Sở: TN&MT, KH&ĐT, CT;
- Công ty TNHH KS&LK Phương Liên;
- C, PVP UBND tỉnh,
- Các Phòng; KTN, KTTH, TH;
- Lưu: VT, KTN(NVH).



Lý Vinh Quang



CÔNG CHỨNG VIÊN
Nguyễn Thị Thùy Loan

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN



LÂNG
SƠN

PHỤ LỤC
ĐIỂM MỎ ĐỀ NGHỊ KHOANH ĐỊNH VÀ CÔNG BỐ KHU VỰC KHOÁNG SẢN PHÂN TÁN, NHỎ LẺ
(Kèm theo Công văn số 1348/UBND-KTN ngày 16/12/2017 của UBND tỉnh Lạng Sơn)

Tên, vị trí khu vực khoáng sản	Khu/Diện tích (ha)	Tọa độ điểm gốc khu khai thác (hệ VN 2000, kinh tuyến trực 105° , mũi chiếu 6°)			Mức độ điều tra đánh giá	Trữ lượng/tài nguyên đã thăm dò/khảo sát	Căn cứ để xin công bố khu vực khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ	Ghi chú
		Điểm gốc	X (m)	Y (m)				
Điểm mỏ bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn	Khu I: 08	I	2389 012	653 244	Điều tra đánh giá khoáng sản	176.334 tấn	1. Không nằm trong quy hoạch khoáng sản của Trung ương; nằm trong quy hoạch thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng khoáng sản tỉnh Lạng Sơn đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 được phê duyệt tại Quyết định số 1719/QĐ-UBND ngày 26/8/2008 của UBND tỉnh Lạng Sơn. 2. Báo cáo tài nguyên khoáng sản tỉnh Lạng Sơn năm 2005 của Cục địa chất và Khoáng sản Việt Nam. 3. Báo cáo kết quả tổng hợp tài liệu, đánh giá tài nguyên còn lại mỏ bauxit Cốc Hương, xã Y Tịch, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn do đơn vị tư vấn (Liên đoàn địa chất Đông Bắc) lập.	UBND tỉnh Lạng Sơn cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 648/GP-UBND ngày 06/5/2010, diện tích khu vực khai thác 10,23 ha (gồm 02 khu); tài nguyên còn lại trong khu vực khoảng 176.334 tấn.
		II	2389 012	653 646				
		III	2388 816	653 646				
		IV	2388 816	653 244				
	Khu II: 10,23	V	2387 964	652 297				
		VI	2387 964	652 572				
		VII	2387 592	652 572				
		VIII	2387 592	652 297				

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt kết quả khoanh định khu vực có khoáng sản
phân tán, nhỏ lẻ tỉnh Lạng Sơn

BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Căn cứ Luật khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17 tháng 11 năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29 tháng 11 năm 2016 của
Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 36/2017/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2017 của Chính
phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài
nguyên và Môi trường;

Xét đề nghị của Tổng Cục trưởng Tổng cục Địa chất và Khoáng sản
Việt Nam,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt kết quả khoanh định khu vực có khoáng sản phân tán,
nhỏ lẻ gồm 01 khu vực thuộc tỉnh Lạng Sơn (có danh sách khu vực khoáng
sản và bản đồ kèm theo Quyết định này).

Điều 2. Tổng Cục trưởng Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam tổ chức
hướng dẫn, theo dõi quá trình thực hiện, định kỳ báo cáo Bộ trưởng Bộ Tài nguyên
và Môi trường theo quy định.

Điều 3. Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn có trách nhiệm:

1. Căn cứ khu vực có khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ được công bố kèm theo
Quyết định này để bổ sung, điều chỉnh quy hoạch khoáng sản và thực hiện cấp
phép hoạt động khoáng sản theo quy định của pháp luật về khoáng sản. Việc cấp
giấy phép khai thác chỉ thực hiện sau khi có trữ lượng, thiết kế cơ sở khai thác
khoáng sản được phê duyệt theo quy định.

2. Việc lựa chọn tổ chức, cá nhân để cấp phép hoạt động khoáng sản phải
đảm bảo có đủ nguồn lực về vốn, công nghệ, thiết bị để khai thác, chế biến, sử
dụng hiệu quả, tiết kiệm tài nguyên khoáng sản, bảo vệ môi trường; tổ chức
thẩm định, phê duyệt Báo cáo đánh giá tác động môi trường, phương án cải tạo,
phục hồi môi trường; thực hiện việc đóng cửa mỏ, phục hồi môi trường sau khai
thác theo quy định; quản lý, giám sát tổ chức, cá nhân khai thác khoáng sản thực
hiện các biện pháp kỹ thuật để quản lý chất thải rắn, lỏng, khí khi thải ra môi
trường phải tuân thủ theo quy chuẩn, tiêu chuẩn Việt Nam.

3. Việc cấp phép hoạt động khoáng sản phải đảm bảo không thuộc khu vực cấm, tạm thời cấm hoạt động khoáng sản theo quy định tại Điều 28 Luật khoáng sản; không thuộc khu vực rừng phòng hộ, rừng đặc dụng, rừng tự nhiên.

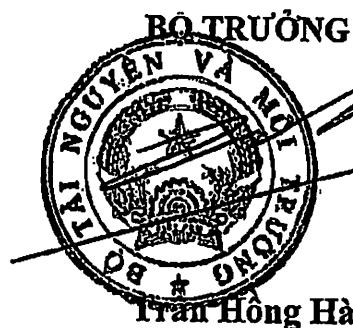
4. Định kỳ hàng năm báo cáo Bộ Tài nguyên và Môi trường về tình hình quản lý, cấp phép thăm dò, khai thác; hoạt động khai thác khoáng sản và công tác bảo vệ môi trường tại khu vực khoáng sản phân tán, nhỏ lẻ.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.

Chánh Văn phòng Bộ, Tổng Cục trưởng Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Văn phòng Chính phủ;
- UBND tỉnh Lạng Sơn;
- Tổng cục ĐC&KS Việt Nam;
- Lưu: VT, ĐCKS.

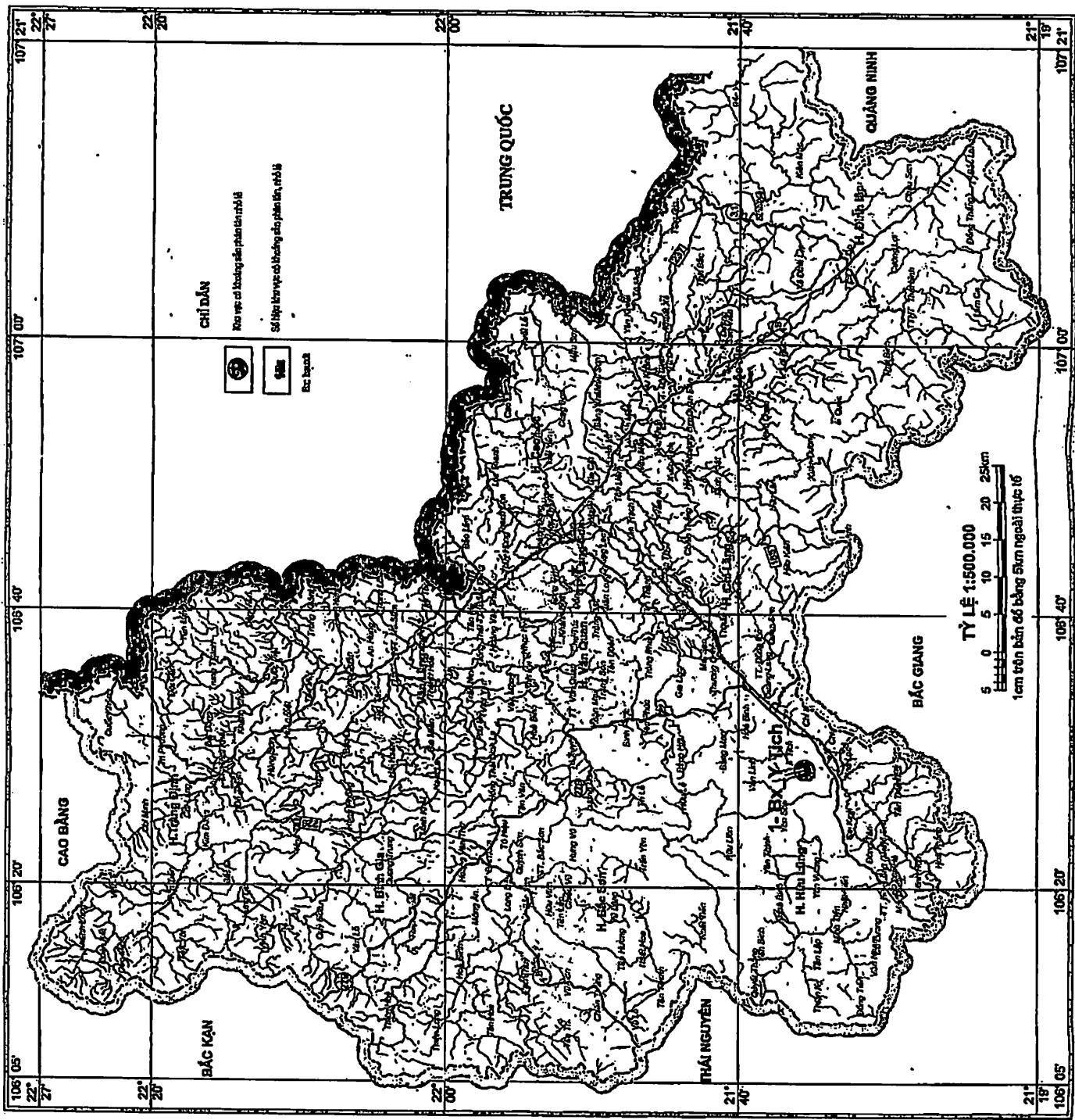


LÂNG SƠN

(Kèm theo Quyết định số **2691** /QĐ-BTNMT ngày **30** tháng **8** năm **2018**)

TT	Ký hiệu KS	Tên KS	Tên khu vực KSNL	Ký hiệu trên BĐ	Xã	Huyện	Tọa độ X (m) tinh	Tọa độ Y (m) tinh	Diện tích (ha)	Ghi chú
KHU VỰC ĐỦ ĐIỀU KIỆN CÔNG BỐ CÓ KHOÁNG SẢN PHÂN TÁN, NHỎ LẺ										18,23
1	Bx	Quặng bauxit (trầm tích)	Cốc Hương	1	Y Tích	Chi Lăng	2389197	420309	8,00	Tỉnh đề nghị phù hợp tài liệu địa chất
							2389191	420711		
							2388995	420709		
							2389001	420307		
							2388163	419347		
							2388159	419622	10,23	
							2387787	419617		
							2387791	419342		

BẢN ĐỒ VỊ TRÍ CÁC KHO KHỐI VÙNG SẢN HẠN TAN NDOLE TỈNH LÀNG SON



UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1339/STNMT-NKS

Lạng Sơn, ngày 26 tháng 10 năm 2018

V/v thăm dò, khai thác mỏ cát, sỏi Kháng Chiến, xã Kháng Chiến, huyện Tràng Định

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Lãnh đạo UBND tỉnh tại Công văn số 3811/VP-KTN ngày 26/9/2018 của Văn phòng UBND tỉnh về việc xem xét đề nghị của Hợp tác xã 27-7 Bông Lau; sau khi xem xét Công văn số 08/HTX ngày 20/9/2018 của Hợp tác xã 27-7 Bông Lau kèm theo bản đồ khu vực mỏ; Sở Tài nguyên và Môi trường báo cáo UBND tỉnh như sau:

Hợp tác xã 27-7 Bông Lau có trụ sở chính tại Mỏ đá vôi Lũng Tém, xã Hồng Phong, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn. Sau khi xem xét một số khu vực có tiềm năng cát, sỏi trên địa bàn huyện Tràng Định theo Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh về việc phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030. Hợp tác xã đề nghị được thăm dò, khai thác mỏ cát, sỏi Kháng Chiến, xã Kháng Chiến, huyện Tràng Định. Khu vực đề nghị thăm dò có tọa độ, diện tích như sau:

Điểm gốc	Hệ tọa độ VN2000 (Kinh tuyến trực $107^{\circ}15'$, mũi chiếu 3°)		Khu/ Diện tích
	X (m)	Y (m)	
01	2459 978	425 034	Khu I 11,0 ha
02	2459 980	425 149	
03	2459 521	425 226	
04	2459 408	425 139	
05	2459 538	424 929	
06	2459 805	426 110	Khu II 13,5 ha
07	2459 774	426 137	
08	2459 512	425 918	
09	2459 234	425 742	
10	2459 318	425 512	
11	2459 634	425 704	
Diện tích: 24,5 ha			

Qua xem xét các vấn đề có liên quan, đối chiếu với Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh cho thấy: 02 khu mỏ nêu trên nằm trong ranh giới mỏ cát, sỏi Kháng Chiêng, xã Kháng Chiêng, huyện Tràng Định được quy hoạch thăm dò, khai thác giai đoạn năm 2026 - 2030. Vị trí mỏ cát, sỏi nằm dọc theo sông Kỳ Cùng, thuận tiện trong quá trình khai thác.

Để kịp thời cung cấp nguồn cát, sỏi trên địa bàn tỉnh phục vụ xây dựng nông thôn mới trên địa bàn tỉnh, giảm dần việc khai thác nhỏ lẻ theo chỉ đạo của UBND tỉnh tại Công văn số 903/UBND-KTN ngày 29/8/2017 về việc khai thác tiêu thụ cát, sỏi phục vụ xây dựng nông thôn mới, quản lý, khai thác cát, sỏi theo quy hoạch; Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị UBND tỉnh như sau:

- Đồng ý về chủ trương thăm dò, khai thác mỏ cát, sỏi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Kháng Chiêng, xã Kháng Chiêng, huyện Tràng Định.
- Giao Sở Xây dựng chủ trì phối hợp với các cơ quan liên quan nghiên cứu, rà soát, thực hiện thủ tục điều chỉnh, tích hợp vào Quy hoạch chung của tỉnh Lạng Sơn theo quy định của Luật Quy hoạch năm 2017.
- Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan hướng dẫn Hợp tác xã 27-7 Bông Lau lập hồ sơ đề nghị cấp phép thăm dò, khai thác mỏ cát, sỏi Kháng Chiêng, xã Kháng Chiêng, huyện Tràng Định theo quy định của Luật Khoáng sản năm 2010.

Sở Tài nguyên và Môi trường trân trọng báo cáo UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Cán bộ đầu mối theo dõi;
- Hợp tác xã 27-7 Bông Lau;
- Lưu: VT, NKS, Th.



Bùi Văn Côi